

GIRA

Smart Home.  
Smart Building.  
Smart Life.

Wyobraź  
sobie:  
domofonię,  
która jest  
dostępna dla  
wszystkich



Gira / System domofonii IP

Dostępne od października 2026 r.

To my, Gira –  
ci od przełączników.  
Ale oferujemy znacznie więcej.

Jesteśmy zorientowani na przyszłość,  
odpowiedzialni, mamy  
certyfikaty.

Jesteśmy strażnikami, wizjonerami,  
pionierami inteligentnych domów, prekursorami,  
ekspertami od systemów, partnerami KNX,  
autorami przyszłościowych rozwiązań, mistrzami  
patentów, laureatami nagród i projektantami.

Ale przede wszystkim  
jesteśmy ludźmi, którzy słuchają.  
Wysłuchują się w Twoje potrzeby.

Dyskretnie, ale inteligentnie.  
Z wyraźnym nastawieniem na jakość,  
solidność i funkcjonalność.  
Mamy w sobie mnóstwo innowacyjności.

W głębi serca jesteśmy inżynierami,  
którzy chcą budzić zachwyt,  
fascynację nowymi technologiami,  
inteligentną realizacją  
i przekonującymi detalami.

Zrobimy wszystko, aby znaleźć dla  
Ciebie najlepsze rozwiązanie.  
Oferujemy serwis, design i jakość  
„made in Germany”.

To nasze zobowiązanie.  
I to już od 1905 roku.

---

04	_____	Wprowadzenie
06	_____	Przegląd
08	_____	System
10	_____	System 106 IP
24	_____	Unifony
34	_____	Instalacja i uruchamianie
48	_____	Usługi
50	_____	O nas

---

# Jeden system, który oferuje prostotę, a zarazem również postęp



Przemyślane rozwiązanie, przeznaczone do dużych i wymagających projektów.

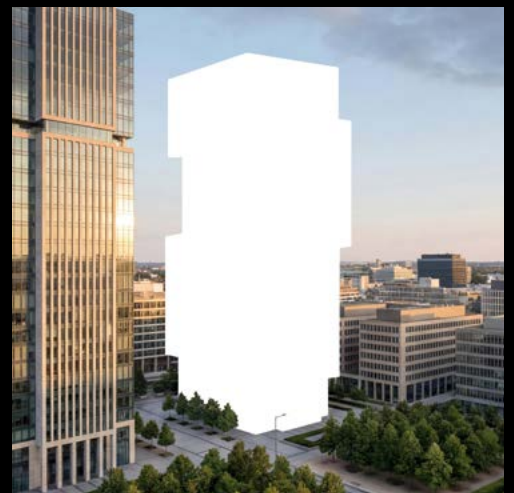
System domofonii IP Gira otwiera wrota do nowego wymiaru nowoczesnej komunikacji w budynkach.

Po raz pierwszy za pomocą rozwiązania Gira możliwa jest łatwa, szybka i ekonomiczna realizacja, również w przypadku dużych obiektów mieszkalnych i przemysłowych, dzięki skróconemu czasowi planowania, instalacji oraz uruchamiania – od pojedynczych obiektów aż po całe osiedla –

przy liczbie lokali sięgającej 1000 oraz do dziesięciu urządzeń klienckich na jednostkę. System łączy wydajną technologię IP z wysmakowanym wzornictwem i został stworzony z myślą o wymagających projektach architektonicznych oraz wydajnych procesach projektowania. Standardy wyznacza zwłaszcza niezwykle szybki proces uruchamiania przy użyciu aplikacji Gira Project Assistant (GPA). Umożliwia to skonfi-

gurowanie i uruchomienie w bardzo krótkim czasie kompletnych instalacji.

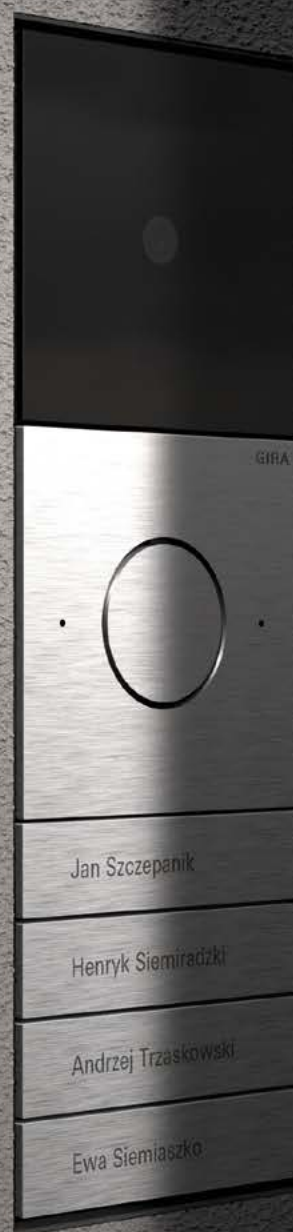
Zyskują na tym wszyscy zainteresowani – inwestorzy, projektanci, architekci oraz instalatorzy. Nowy system domofonii IP Gira łączy w sobie bowiem maksymalną wydajność techniczną, doskonałe wzornictwo oraz instalację tak łatwą, jak jeszcze nigdy dotąd.



# Technika dostępna dla wszystkich

System domofonii IP Gira to nowa generacja nowoczesnych instalacji wideodomofonowych: wydajna we wdrażaniu, precyzyjna w działaniu i oferująca wzornictwo wysokiej jakości. Upraszcza ona procedury podczas planowania, budowy i eksploatacji, a przy tym spełnia najwyższe oczekiwania wzornicze.

Jej najnowocześniejsza technologia IP, modułowa budowa oraz nadzwyczaj szybkie uruchamianie za pomocą asystenta Gira Project Assistant (GPA) oznaczają korzyści dla wszystkich zainteresowanych: inwestorzy zyskują pewność planowania, projektanci – elastyczność, architekci – swobodę projektowania, a instalatorzy – cenny czas.



# Rozwiązanie odpowiednie do różnorodnych wymagań

## Inwestorzy i projektanci:

Ponadprzeciętnie szybkie uruchamianie redukuje czas budowy oraz koszty.

Skalowalne rozwiązanie do projektów każdej wielkości – od domu jednorodzinnego aż po budowę osiedli.

Projektowanie bez inwestycji wstępnej.

## Architekci:

Wysokiej jakości, a zarazem różnorodne możliwości materiałowe i kolorystyczne, czyste linie, modułowa konstrukcja.

Elastyczne warianty montażu, pasujące do każdej fasady.

Połączenie estetyki, funkcji i technologii: Obraz wideo Full HD oraz audio HD w urządzeniu o nagrodzonym designie.

## Projektanci:

Centralne projektowanie za pomocą asystenta GPA: łatwe przenoszenie ustawień globalnych.

Wysoki poziom bezpieczeństwa i przyszłościowe rozwiązania: fabryczne szyfrowanie End-to-End i już teraz przygotowanie na Cyber Resilience Act (CRA).

Koncepcja ról i uprawnień w celu zapewnienia czytelnego zakresu odpowiedzialności.

## Zakłady elektroinstalacyjne:

Ponadprzeciętnie szybkie uruchamianie za pomocą GPA.

Projektowanie offline oraz możliwość modułowej rozbudowy.

Jednolity system, upraszczający przechowywanie i konserwację.

# Technologia IP, która łączy

Architektura systemu domofonii IP Gira bazuje w całości na technologii IP. Wszystkie komponenty – począwszy od bramofonu poprzez unifon aż po kamery, obsługę oraz urządzenia mobilne – są w prosty sposób połączone za pośrednictwem sieci, zasilane równocześnie za pomocą PoE i centralnie zarządzane. Efektem jest skalowalne, elastyczne rozwiązanie do projektów o każdej wielkości oraz znaczne ułatwienie planowania, instalacji i eksploatacji.

## System domofonii IP. Możliwości systemu:

Liczba mieszkań/ lokalni na instalację	od 1 do 1000
Liczba bramofonów/ budyneków na instalację	od 1 do 50
Liczba klientów na mieszkanie/lokal	od 1 do 10
Liczba klientów na instalację	od 1 do 10 000
Liczba aktorów włączających bistabilnych IP na instalację	od 1 do 200
Liczba zewn. kamer IP na instalację	od 1 do 200

## Najważniejsze cechy, fakty i zalety systemu domofonii IP:

Ponadprzeciętnie szybkie uruchamianie za pomocą GPA.

Projektowanie bez inwestycji wstępnej – możliwość zaplanowania przy biurku.

Bez serwerów i licencji.

Przemysłana koncepcja ról i uprawnień do uruchamiania i konserwacji systemu.

Przekazywanie wywołań od drzwi na smartfon: prosta i szybka konfiguracja przez użytkownika końcowego.

Fabryczne szyfrowanie End-to-End oraz CRA-ready (przygotowanie na wymogi przyszłego rozporządzenia w sprawie cyberodporności – Cyber Resilience Act).

Elastyczny system modułowy, spełniający indywidualne potrzeby.

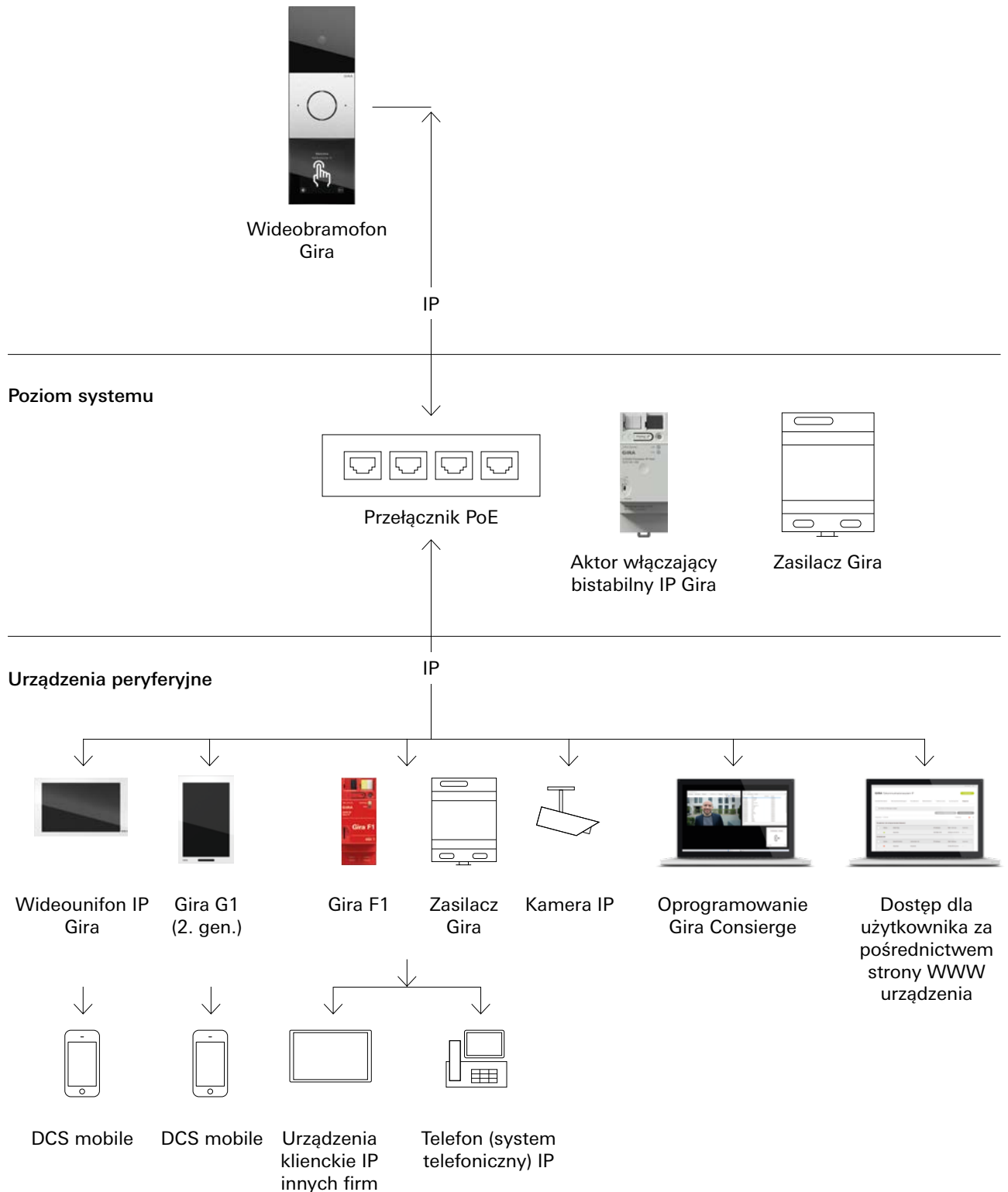
Konserwacja zdalna oraz możliwość aktualizacji za pośrednictwem Gira S1 w celu zapewnienia eksploatacji bez konieczności konserwacji i spełnienia przyszłościowych wymogów.


Regularne aktualizacje oprogramowania, zapewniające długoterminowe bezpieczeństwo inwestycji.

Więcej informacji:  
[partner.gira.com/pl/  
domofonia-ip](https://partner.gira.com/pl/domofonia-ip)



# System domofonii IP Gira



A modern, white, modular building with a gabled roof and large rectangular openings. It is situated on a grassy hillside with large rocks and surrounded by trees. In the foreground, there is a wooden deck with two chairs and a sofa. The text "Wyobraź sobie: modułową koncepcję domofonii" is overlaid on the building.

Wyobraź sobie:  
modułową koncepcję  
domofonii



# Indywidualna kombinacja. Perfekcyjna integracja

System 106 IP Gira jest zbudowany na zasadzie modułów o klarownych wymiarach podstawowych. Wszystkie moduły są bezramkowe, mają wymiary 106,5 × 106,5 mm i można je łączyć w pionie, w poziomie lub w formie kwadratu. Równocześnie zaś kompleksowy system montażu i instalacji umożliwi perfekcyjną integrację, zarówno w przypadku montażu natynkowego, w jednej płaszczyźnie z izolacją termiczną, w metalowych panelach frontowych, jak również w systemowych skrzynkach na listy.

Moduł kamery, głosowy, przycisków przywołania lub też wyświetlacza tworzą podstawę każdego bramofonu i można je łączyć zgodnie ze specyfikacją projektu. Przy czym moduł głosowy System 106 stanowi centralny element i stały składnik każdej konfiguracji. Dzięki modułowej konstrukcji można zapewnić rozwiązanie dostosowane do indywidualnych potrzeb, które w sposób idealny łączy technikę i design.

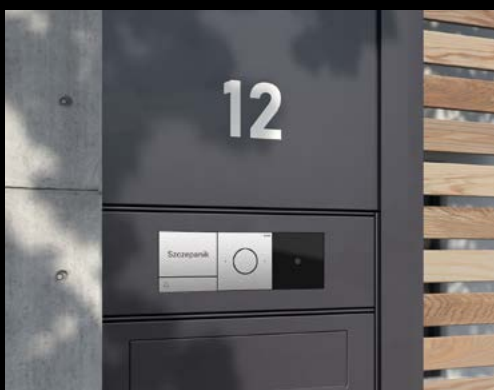
Więcej informacji:  
[partner.gira.com/pl/domofonia-ip-na-zewnatrz](http://partner.gira.com/pl/domofonia-ip-na-zewnatrz)





#### Montaż natynkowy:

nadaje się zarówno do nowych budynków, jak również do modernizacji. Dzięki płaskiej konstrukcji o głębokości obudowy jedynie 28,4 mm system prezentuje się minimalistycznie i elegancko przy każdym wejściu. Niezbędna jest jedynie dostępna w handlu puszka podtynkowa.



#### Puszka montażowa do montażu w jednej płaszczyźnie:

do integracji z metalowymi panelami frontowymi w obszarach wejściowych, bramach lub też w systemowych skrzynkach na listy. Instalacja za pomocą prostego rozwiązania do mocowania jest wykonywana bezpośrednio przez instalatora.



#### Integracja w jednej płaszczyźnie z izolacją termiczną fasady (ETICS):

do spójnej integracji z fasadą budynku. Dostępne są do tego celu specjalne obudowy podtynkowe, które są oferowane przez wiodących producentów zespolonych systemów izolacji cieplnej w postaci elementu izolacyjnego.



#### Integracja z systemami drzwi Schüco:

Zintegrowane rozwiązanie firm Schüco i Gira łączy w sobie wysokiej jakości systemy drzwi aluminiowych z nowoczesną domofonią, tworząc całościowe rozwiązanie wejścia. System 106 Gira jest integrowany w jednej płaszczyźnie oraz precyzyjnie z systemami drzwi i fasad Schüco – tworząc harmonijną aranżację bez dodatkowych instalacji na ścianie.

# Wyrazisty w każdym wariacie

System 106 IP Gira wyróżnia się nie tylko techniką i funkcjami – stanowi również stylowe przesłanie przy każdym wejściu. Wraz z sześcioma starannie dobranymi wariantami oferuje on rozwiązanie odpowiednie do każdej architektury oraz koncepcji wzorniczej, a także maksymalną swobodę projektowania.

**V2A stal szlachetna**  
Klasycznie wytrzymała,  
z elegancją strukturą do  
nowoczesnych fasad.



**V4A stal szlachetna**  
Szczególnie odporna na  
korozję; nadaje się dosko-  
nale do wymagających  
koncepcji zabudowy.



**Brąz (PVD)**  
Modna barwa z odcieniem  
luksusu.



**Czarny matowy**  
Minimalistycznie dyskretny  
lub kontrastowy – do fasad  
z charakterem.



**Aluminium**  
Jedwabista, matowa wersja,  
lekka, nowoczesna i odporna.



**Biały beskidzki (RAL 9016)**  
Świeży, naturalny, umożliwia-  
jący uniwersalną integrację.

# Obsługa i wyszukiwanie z najwyższym komfortem

Moduł przywoławczy z wyświetlaczem IP System 106 łączy design, komfort obsługi oraz inteligentną funkcjonalność na niewielkiej przestrzeni.

Kompaktowy, pełnoekranowy wyświetlacz dotykowy z dużym kątem widzenia odznacza się doskonałą czytelnością z każdej perspektywy. Inteligentna funkcja wyszukiwania umożliwia szybką orientację, również w dużych instalacjach. Wysokie aspiracje jakościowe podkreśla jeszcze sposób obsługi z bez barier, automatyczne dostosowanie jasności w dzień i w nocy oraz trwałe szkło bezpieczne o grubości 3 mm.

01



02



03



04



Warianty modułu przywoławczego z wyświetlaczem IP:

- 01 Klawiatura kodowa\*
- 02 Widok listy
- 03 Funkcja wyszukiwania
- 04 Przełączanie języka\*

\* Funkcję można aktywować





---

⊕ **Najważniejsze cechy, fakty i zalety modułu przywoławczego z wyświetlaczem IP System 106**

---

Kompaktowy, pełnoekranowy wyświetlacz dotykowy, zapewniający doskonałą czytelność oraz obsługę, w świetle słonecznym i w deszczu.

Szybkie wyniki dzięki inteligentnej procedurze wyszukiwania.

Możliwość wielofunkcyjnego użycia jako stacji przywoławczej lub też jako klawiatury kodowej.

Obsługa bez barier dzięki dużym symbolom oraz możliwości czasowego wyboru języka wg DIN 18040.

Automatyczna aktywacja za pomocą czujnika zbliżeniowego – z regulowaną czułością oraz wykrywaniem zabrudzenia.

---

# Domofonia na wymiar – elastyczna i modułowa

System 106 IP Gira to nie tylko bramofon – to moduł do nowoczesnych rozwiązań w obszarze wejściowym. Dzięki klarownemu wymiarowi modułów 106,5 × 106,5 mm, wszystkie moduły – począwszy od kamery poprzez głośniki, przyciski przywołania oraz tabliczki z nazwiskiem aż po czytniki linii papilarnych oraz moduły informacyjne – można łączyć w dowolny sposób i ustawiać je zgodnie z własnymi oczekiwaniami pionowo, poziomo lub w kwadrat. Ta modułowa konstrukcja zapewnia elastyczność nie tylko w sytuacji pierwszorazowego montażu, ale ułatwia również późniejsze dostosowanie, rozszerzenie lub zmianę. Moduły lub powierzchnie wzornicze można wymieniać lub uzupełniać, co nie wymaga kompletnej modyfikacji.

W wyniku tego powstaje domofonia, która dostosowuje się do projektu użytkownika – funkcjonalna, jakościowa i nastawiona na design.

---

## ⊕ Najważniejsze cechy, fakty i zalety modułowego układu System 106 Gira:

---

Jednolity wymiar (106,5 × 106,5 mm) – możliwość dowolnego łączenia modułów.

Elastyczny układ: można ustawiać pionowo, poziomo lub w kwadrat.

Dostosowuje się do obiektu, niezależnie od tego, czy chodzi o dom jednorodzinny, obiekt wielolokalowy czy też budynek przemysłowy.

Łatwe rozszerzanie: w dowolnym momencie można doposażyć w kamerę, tabliczki z nazwiskiem, system Keyless In, moduły informacyjne i zaślepiające.

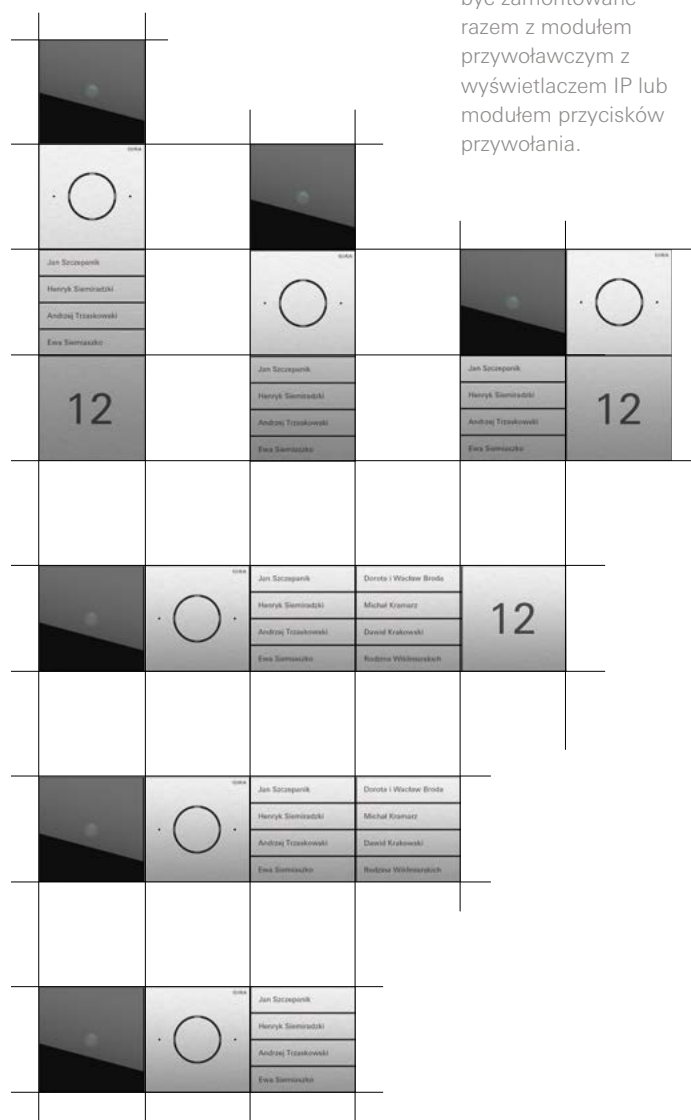
Możliwa integracja natynkowa, podtynkowa lub w jednej płaszczyźnie z fasadą lub też w systemach drzwi Schüco – w elegancki i trwały sposób.

---





Układ w przypadku funkcji wideo: pionowy lub poziomy, co najmniej trzy i maksymalnie pięć modułów lub też w kwadracie 2 x 2 moduły. W przypadku najmniejszej kombinacji (trzy moduły) moduł kamery oraz głosowy muszą być zamontowane razem z modułem przywoławczym z wyświetlaczem IP lub modułem przycisków przywołania.





GIRA

Jan Szczepanik

# Nowa jakość obrazu i dźwięku

Moduł kamery IP System 106 oraz moduł głosowy IP System 106 oferują trwałą technikę, precyzyjne wykonanie oraz najlepszą jakość komunikacji – zaprojektowane do nowoczesnej architektury oraz intensywnego, codziennego użytku.

Kamera Full HD zapewnia doskonały

obraz wideo we dnie i w nocy. Szeroki kąt wykrywania oznacza optymalny widok na obszar wejścia, włącznie z prezentacją bez odbłasków.

Moduł głosowy IP System 106 wyróżnia się technologią audio HD z pełnym dupleksem oraz aktywną redukcją szumów (ANC) – aby

każdą rozmowę można było dobrze i bez opóźnień zrozumieć, nawet w miejscach bardzo uczęszczanych.

Obydwa moduły bazują w całości na IP oraz można je płynnie włączyć w modułową architekturę systemu.



## ⊕ Najważniejsze cechy, fakty i zalety modułu kamery IP System 106:

Wideo Full HD, 16 :9, rozdzielczość 1920 × 1080 pikseli.

Szeroki kąt wykrywania (do 126 stopni w poziomie i 67 stopni w pionie).

Kompensacja światła z naprzeciwka oraz automatycznie włączane ogrzewanie.

Szklana płyta przednia o wyrazistym designie, trwała, odporna na pęknięcia i zarysowania.

Wysoka czułość do pracy w trybie nocnym.



## ⊕ Najważniejsze cechy, fakty i zalety modułu głosowego IP System 106:

Audio HD z technologią pełnego dupleksu.

Możliwość prowadzenia wielu rozmów jednocześnie – idealna do większych instalacji.

Aktywna redukcja szumów (ANC).

# Przyjemniejsze dzwonienie do drzwi i możliwość rozszerzenia w razie potrzeby

Moduł przycisków przywołania System 106 obejmuje zawsze techniczną możliwość instalacji czterech przycisków przywołania. Nieużywane przyciski przywołania można zakryć za pomocą modułu zaślepiającego. Wariant przycisku przywołania z podświetlanym polem opisowym zapewnia dobrą orientację w ciemności. Do wszystkich przycisków przywołania oraz modułu zaślepiającego dostępne są za pośrednictwem usługi wykonywania opisów Gira dopasowane wzorniczo tabliczki.

Moduł zaślepiający System 106 służy jako wysokiej jakości osłona nieużywanych pól bramofonu. Nowy moduł zaślepiający System 106 RFID z frontem z czarnego szkła jest dostępny z i bez piktogramów – np. w celu włączenia w rozwiązania dostępne innych producentów. W ten sposób design pozostaje stały, podczas gdy rozwiązania techniczne można dostosować indywidualnie, odpowiednio do wymogów projektowych.



## ⊕ Najważniejsze cechy, fakty i zalety modułu przycisków przywołania System 106:

Maksymalnie cztery przyciski z możliwością indywidualnego przypisania (nieużywane przyciski można zakryć modułem zaślepiającym).

Przyciski przywołania z opcją opisu dzięki usłudze wykonywania opisów Gira.

Nadaje się do domofonii w domach jednorodzinnych oraz małych wielorodzinnych budynkach mieszkalnych.



## ⊕ Najważniejsze cechy, fakty i zalety modułu wyświetlającego System 106 DIN 18040:

Optyczny wskaźnik statusu sygnalizuje przychodzącą rozmowę oraz otwarcie drzwi.

Spełnia wymogi normy DIN 18040 w odniesieniu do budowlI bez barier.

Jasne, zrozumiałe piktogramy, ułatwiające szybką orientację.

Wizualne uzupełnienie komunikacji głosowej w celu poprawy rozumienia komunikatów przy wejściu.




---

⊕ **Najważniejsze cechy, fakty i zalety modułu zaślepiającego System 106 RFID:**

---

Możliwa integracja systemów innych firm lub czytników RFID.

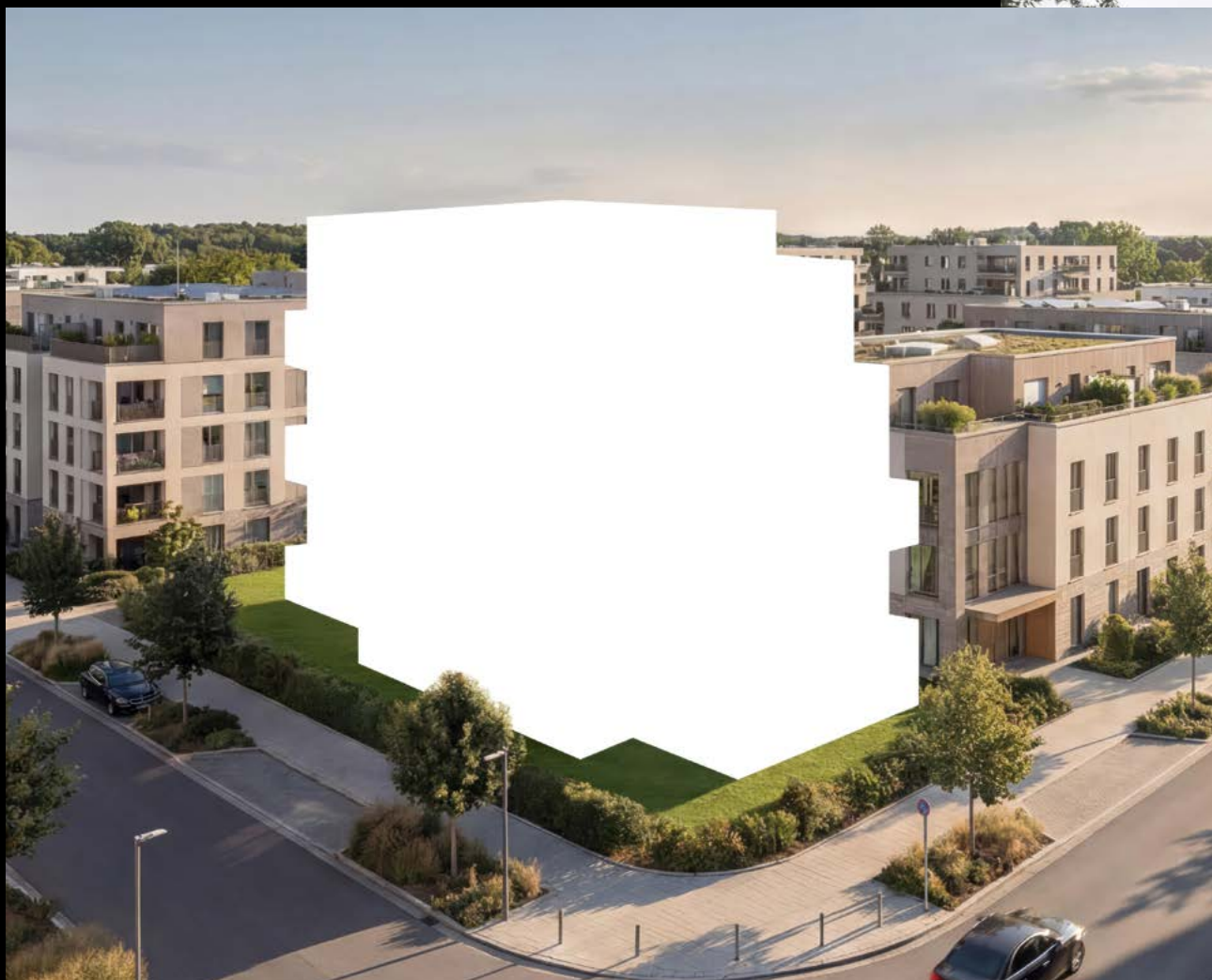
Łatwa modernizacja lub rozszerzanie posiadanych instalacji.


Dostępny do wyboru z i bez symboli.

Moduł zaślepiający RFID jest oferowany razem z obudową pojedynczą.

---

System domofonii IP / Unifon





Wyobraź sobie:  
domofonię  
przemyślaną w  
najdrobniejszych  
szczegółach

---

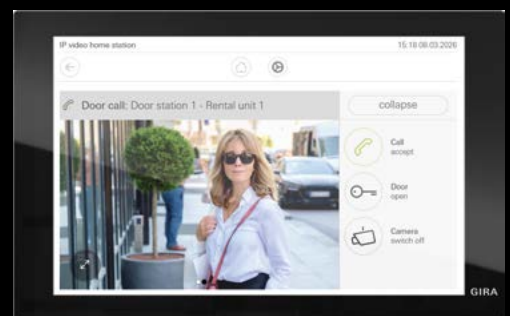
# Inteligentny interfejs między światem wewnętrznym i zewnętrznym

Wideounifon IP Gira łączy doskonałą jakość obrazu i dźwięku z nowoczesnym komfortem obsługi i ponadczasowym designem. Pełnoekranowy wyświetlacz dotykowy o rozmiarach 7 cali z technologią IPS zapewnia niezwykle ostry obraz oraz wierne kolory – z każdego kąta widzenia. Swobodne włączanie kamery oznacza dodatkowo bezpieczeństwo, ponieważ można wyświetlać obraz na żywo z wszystkich podłączonych kamer, również bez przychodzącego wywołania od drzwi. Płaska, elegancja obudowa z powierzchnią z prawdziwego szkła, dostępna w kolorze czarnym lub białym wpasowuje się harmonijnie w każde otoczenie mieszkania lub obiektu.



Więcej informacji:  
[partner.gira.com/pl/  
domofonia-ip-wewnatrz](http://partner.gira.com/pl/domofonia-ip-wewnatrz)





⊕ **Najważniejsze cechy, fakty i zalety wideounifonu IP Gira:**

Wyraźny, pełnoekranowy wyświetlacz dotykowy o rozmiarach 7 cali (16 :9) z technologią IPS.

Audio HD z technologią pełnego duplexu, zapewniającą dobre możliwości porozumiewania się przy równoczesnej transmisji głosu.

Cyfrowa lupa (Pinch-to-Zoom) umożliwia indywidualne wybieranie i zapisywanie wycinka obrazu.

Dwa przyciski ulubionych, zapewniające bezpośredni dostęp do często używanych funkcji.

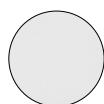
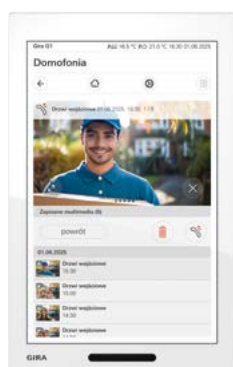
Zróżnicowane dźwięki dzwonka w celu akustycznego rozróżnienia dźwięku dzwonka drzwi do domu oraz do mieszkania.

Mobilne przekazywanie wywołań na smartfon z abonamentem do samodzielnej konfiguracji przez użytkownika (kod QR, konto Google/Apple).

Lokalna pamięć obrazów, umożliwiająca dokumentowanie nieodebranych wywołań od drzwi.

Podłączanie za pośrednictwem PoE lub 24 V DC (WLAN) – umożliwia elastyczną instalację.

# Sterowanie domofonią oraz inteligentnym domem za pomocą jednego urządzenia

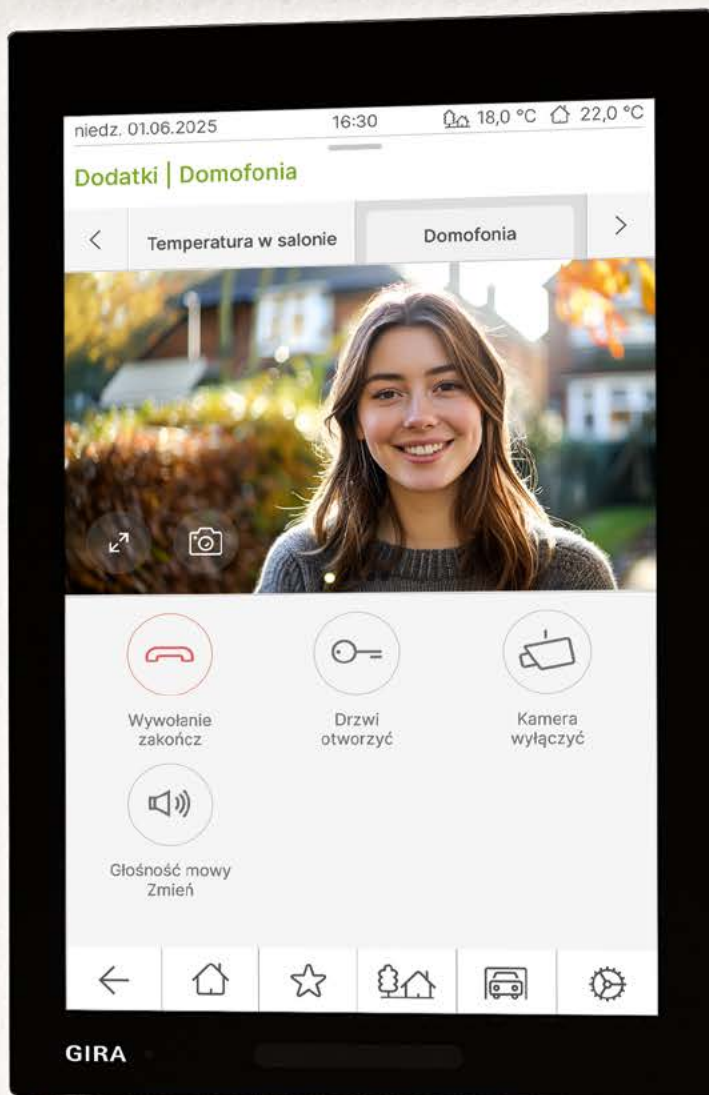


Biały



Czarny





Gira G1 można używać jako pełnowartościowego unifonu w systemie domofonii IP Gira, co umożliwia zarazem sterowanie całym inteligentnym domem – za pomocą jednego, kompaktowego i eleganckiego urządzenia.

Za pośrednictwem znakomitego wyświetlacza z ekranem wielodotkowym o rozmiarach 7 cali można odbierać wywołania od drzwi, wyświetlać obrazy z kamer lub też otwierać drzwi – tak samo intuicyjnie, jak w przypadku sterowania światłem, żaluzjami, ogrzewaniem czy też scenami.



#### ⊕ Najważniejsze cechy, fakty i zalety Gira G1:

Centralne urządzenie do obsługi systemów inteligentnego domu z Gira One, Gira X1, Gira HomeServer, jak również z unifonem w systemie domofonii IP Gira.

Duży, 7-calowy wyświetlacz z ekranem wielodotkowym (800 x 1280 pikseli) ze specjalnym szkłem odpornym na zarysowanie.

Zintegrowany głośnik i mikrofon do przesyłania głosu z wysoką jakością.

Intuicyjne sterowanie za pomocą dotknięcia palcem lub gestów przesuwania.

Wyświetlanie obrazów wideo oraz statusu drzwi bezpośrednio na wyświetlaczu.

Podłączanie za pośrednictwem PoE lub 24 V DC (WLAN) – umożliwi elastyczną instalację.

Regularne aktualizacje oprogramowania, zapewniające długoterminowe bezpieczeństwo inwestycji.



# Centralna usługa przy wejściu

Funkcja Concierge rozszerza system domofonii IP Gira specjalnie z myślą o większych obiektach mieszkalnych i przemysłowych, zapewniając centralną recepcję oraz punkt obsługi. Nie ma znaczenia, czy chodzi o kompleks biurowy czy o budynek o zastosowaniu mieszanym – wszystkie wywołania od drzwi trafiają do jednego miejsca, ustalany jest ich priorytet, a następnie są przekazywane.

Oprogramowanie Concierge jest instalowane na centralnym komputerze z systemem Windows i pełni rolę nadrzędnej jednostki do obsługi oraz zarządzania. Za pomocą tego oprogramowania można centralnie obsługiwać przychodzące wywołania od drzwi, wskazówki, zdarzenia oraz zapytania mieszkańców i w sposób ukierunkowany przekazywać do podłączonych urządzeń końcowych – takich jak unifony lub Gira G1. Umożliwia to szybszą obsługę zapytań, sterowanie przepływem osób odwiedzających oraz efektywne koordynowanie usług.

Więcej informacji:  
[partner.gira.com/pl/  
concierge](http://partner.gira.com/pl/concierge)



---

## ⊕ Najważniejsze cechy, fakty i zalety funkcji Concierge:

---

Wydajne priorytetyzowanie oraz organizacja wszystkich zapytań w celu zapewnienia płynnych procesów w zarządzaniu budynkiem.

Jednolita, intuicyjna obsługa.

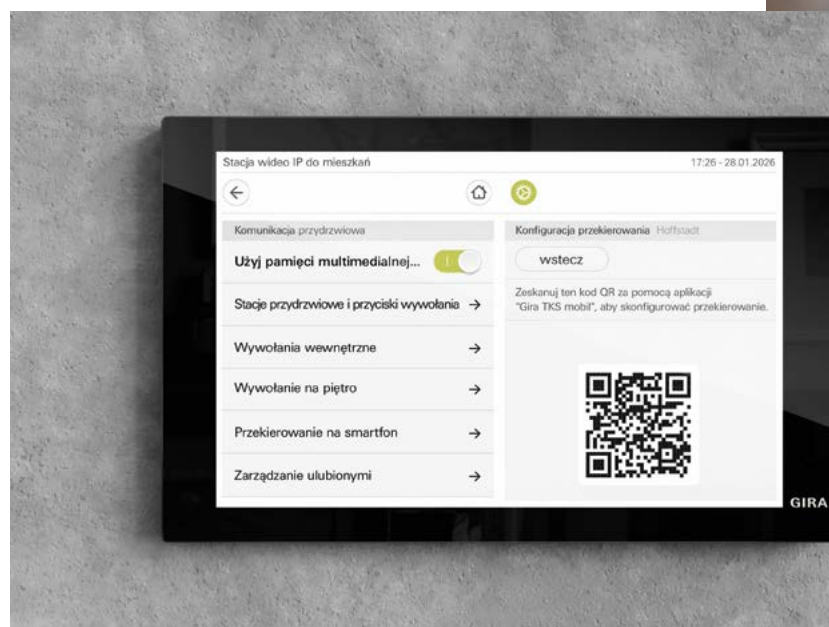
Wyższy poziom bezpieczeństwa oraz wyższa jakość usług dzięki weryfikacji osób odwiedzających oraz klarownemu zakresowi odpowiedzialności.

---

# Obsługa domofonii z dowolnego miejsca

Aplikacja Gira DCS mobile umożliwia kontakt w każdej chwili – w domu, w ogrodzie lub w podróży. Przychodzące wywołania od drzwi są przekazywane do smartfona prawie że w czasie rzeczywistym, wraz z niezwykle ostrymi obrazami wideo oraz zrozumiałą transmisją głosu. Dzięki technologii bazującej na IP nowa generacja oferuje płynne odtwarzanie treści wideo o wysokiej jakości. Stanowi to znaczący postęp w stosunku do dotychczasowego systemu 2-przewodowego.

Konfiguracja jest przy tym tak łatwa, jak nigdy dotąd: użytkownik skanuje jedynie kod QR wyświetlony na unifonie, potwierdza wybór za pomocą posiadanego konta Google lub Apple i samodzielnie aktywuje usługę.



## ⊕ Najważniejsze cechy, fakty i zalety aplikacji Gira DCS mobile:

Mobilne przekazywanie wywołań od drzwi wraz z danymi wideo i audio w czasie rzeczywistym.

Konfiguracja bezpośrednio przez użytkownika końcowego.

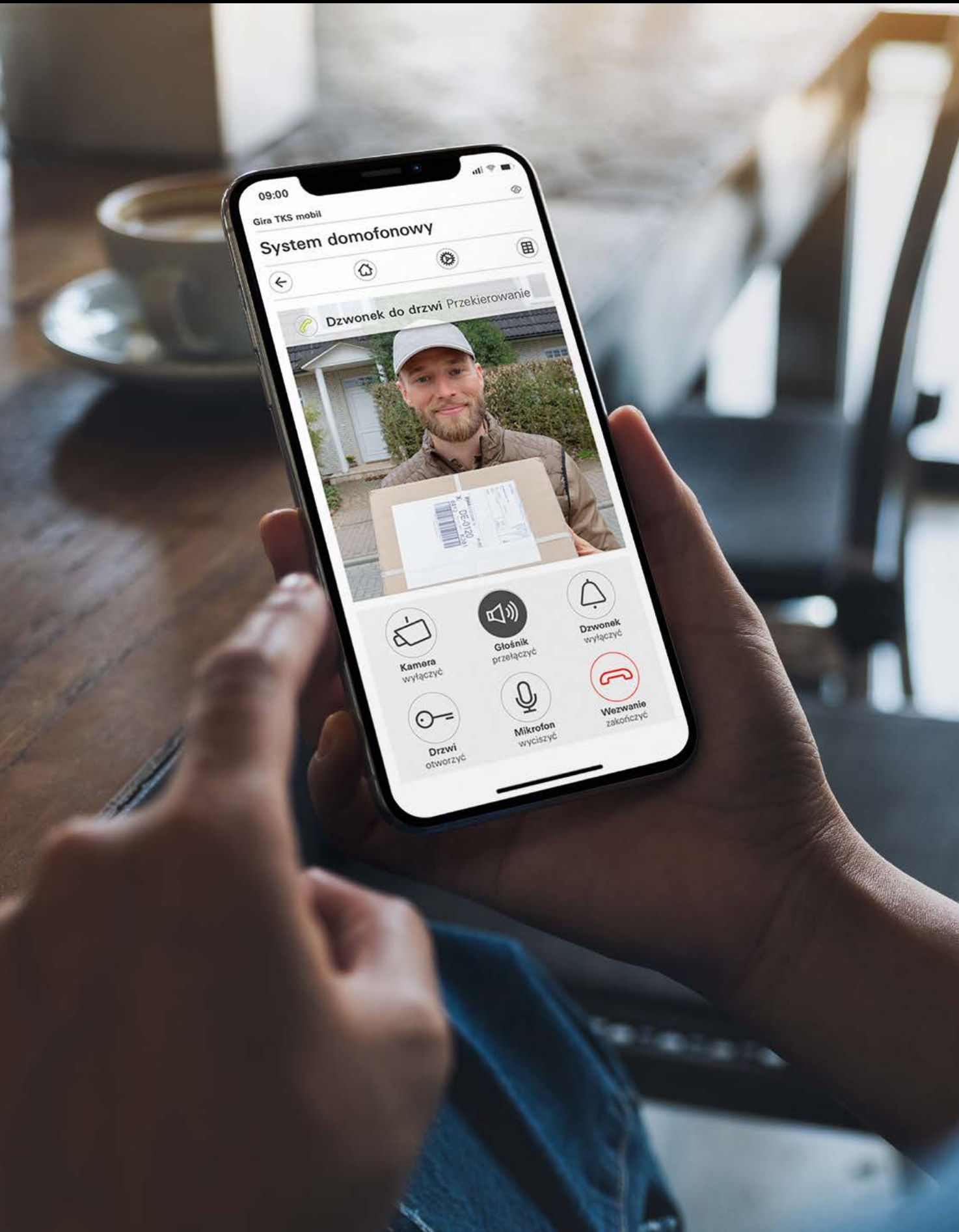
Komfortowe rozliczanie za pośrednictwem konta Google lub Apple.

Bez konieczności dodatkowej rejestracji lub też aktywacji przez instalatora.

Odciążenie dla firm instalacyjnych oraz inwestorów dzięki samodzielnemu zarządzaniu użytkownikami.

Więcej informacji:  
[partner.gira.com/pl/  
domofonia-mobilny](http://partner.gira.com/pl/domofonia-mobilny)

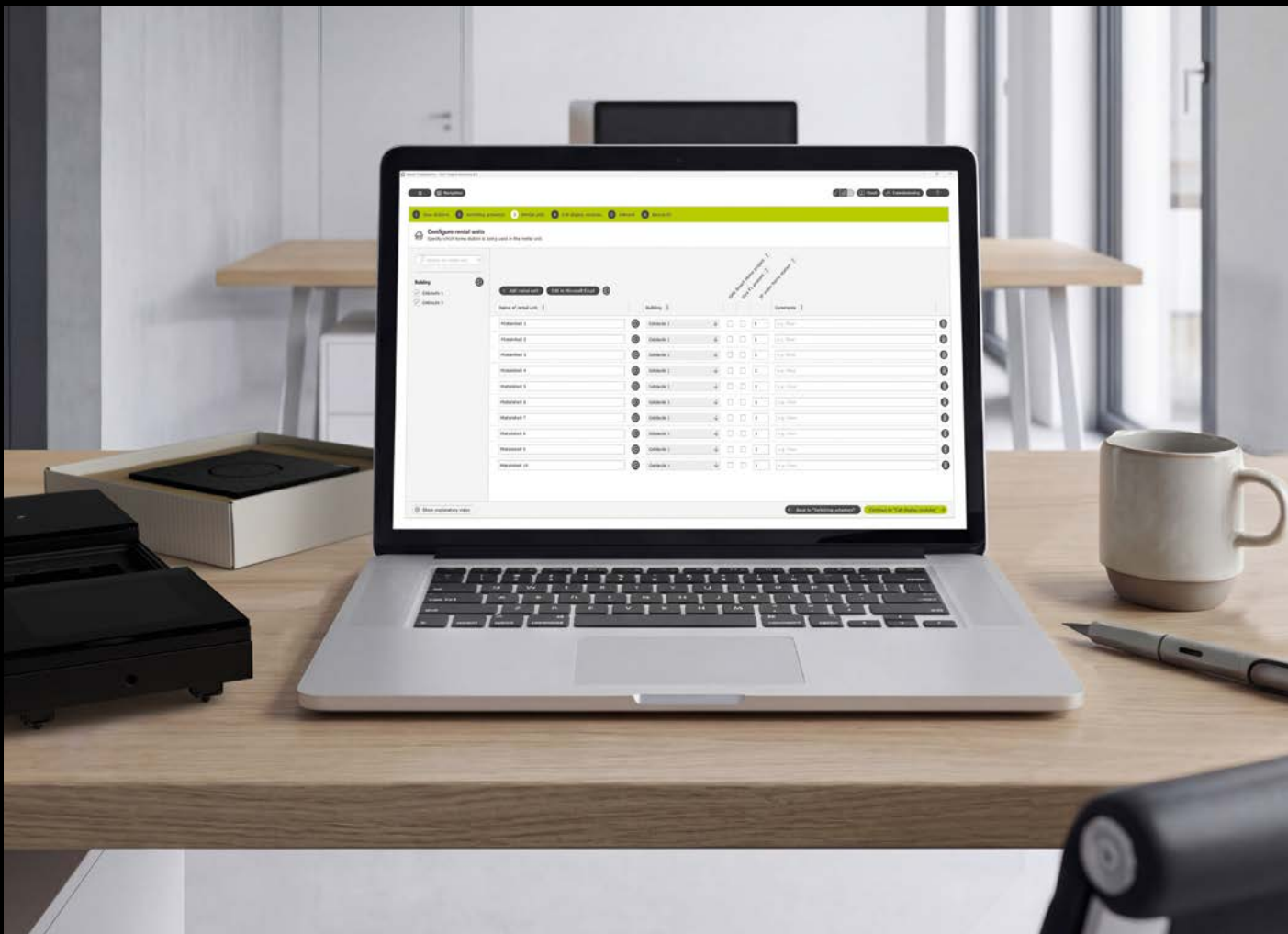




System domofonii IP / Instalacja i uruchamianie



Wyobraź sobie:  
system, który po  
prostu wszystko  
upraszcza



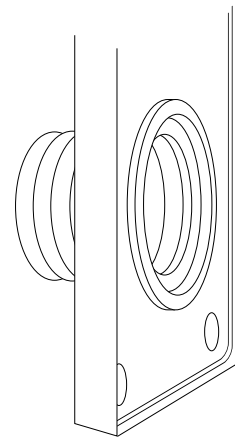


# Szybki montaż, czysta integracja

Montaż systemu domofonii IP Gira jest zawsze nastawiony na prostotę oraz czysty wygląd, tak z zewnątrz, jak i wewnątrz. Bramofony System 106 IP Gira są montowane w dostępnej w sprzedaży puszcze podtynkowej. Wszystkie przyłącza są umieszczone w sposób chroniony w elemencie służącym zwiększeniu przestrzeni montażowej, a przewody są doprowadzone w sposób zakryty.

Również we wnętrzu nowy unifon IP Gira jest dostosowany do systemu montażu Gira G1: jest on również instalowany w dostępnej w handlu puszcze podtynkowej i nakładany poziomo.

Cała instalacja wykorzystuje dostępną strukturę sieci z PoE, dzięki czemu zbędne stają się dodatkowe zasilacze do stacji, a nakład pracy na miejscu ulega również redukcji. Dzięki zastosowaniu wtyczek RJ45 można łatwo tworzyć oraz dokumentować protokoły pomiarowe.



Zwiększenie przestrzeni montażowej:  
Mieszek sprężysty niezawodnie chroni przewody przed wpływami pogodowymi.

---

## ⊕ Najważniejsze cechy, fakty i zalety podczas montażu:

---

Czyste, zakryte prowadzenie przewodów w celu zapewnienia wysokiej jakości wyglądu we wnętrzu oraz na zewnątrz.

Wykorzystanie dostępnej infrastruktury sieciowej (kabel Cat i zasilanie PoE), bez specjalnego okablowania.

Automatyczne tworzenie dokumentacji przy użyciu asystenta GPA w celu ułatwienia odbioru budowlanego.

---

# Realizacja technologii IP za pomocą dostępnych przewodów

Za pomocą 2-przewodowego przetwornika IP Gira można w sposób wydajny i ekonomiczny przestawić istniejące budynki z już dostępnym okablowaniem 2-przewodowym na nowoczesną domofonię IP. Kompaktowy host w rozdzielaczu oraz niezwykle małe urządzenia klienckie za bramofonami i unifonami umożliwiają wykorzystanie zainstalowanych przewodów, co eliminuje konieczność prac renowacyjnych, takich jak kucie rowków na przewody czy też tynkowanie. Wykonywana jest przy tym nie tylko wymiana mediów z przewodów sieciowych na odcinki 2-przewodowe, lecz każdy klient oferuje ponadto możliwość bezpośredniego zasilania urządzenia PoE, co zapewnia większą elastyczność instalacji.

Dodatkowo do hosta można podłączyć maksymalnie 15 urządzeń klienckich – niezależnie od tego, w jaki sposób jest wykonane okablowanie pomiędzy nimi. Decydujące jest przy tym jedynie to, ile mocy łącznie będą potrzebować urządzenia klienckie oraz jaki jest poziom zasilania hosta. Jeśli dostępna moc okazałaby się niewystarczająca, możliwe jest uzupełnienie za pomocą kolejnych hostów w trybie wzmacniacza. W ten sposób można elastycznie dostosowywać system do wymogów już istniejących obiektów o różnej wielkości, a przy tym pozostaje on nadal przyszłościowym rozwiązaniem.

Dostępny od: 01/2027

Więcej informacji:  
[partner.gira.com/pl/2-przewodowy-przetwornik](https://partner.gira.com/pl/2-przewodowy-przetwornik)



01



02



- 01 Przetwornik 2-przewodowy IP Gira – host
- 02 Przetwornik 2-przewodowy IP Gira – klient w puszcze podtynkowej



## Najważniejsze cechy, fakty i zalety przetwornika 2-przewodowego IP Gira:

Domofonia IP do modernizacji istniejących instalacji za pomocą dostępnej infrastruktury 2-przewodowej.

Rozwiązanie oszczędzające miejsce: bardzo mały klient i kompaktowy host (2 JP).

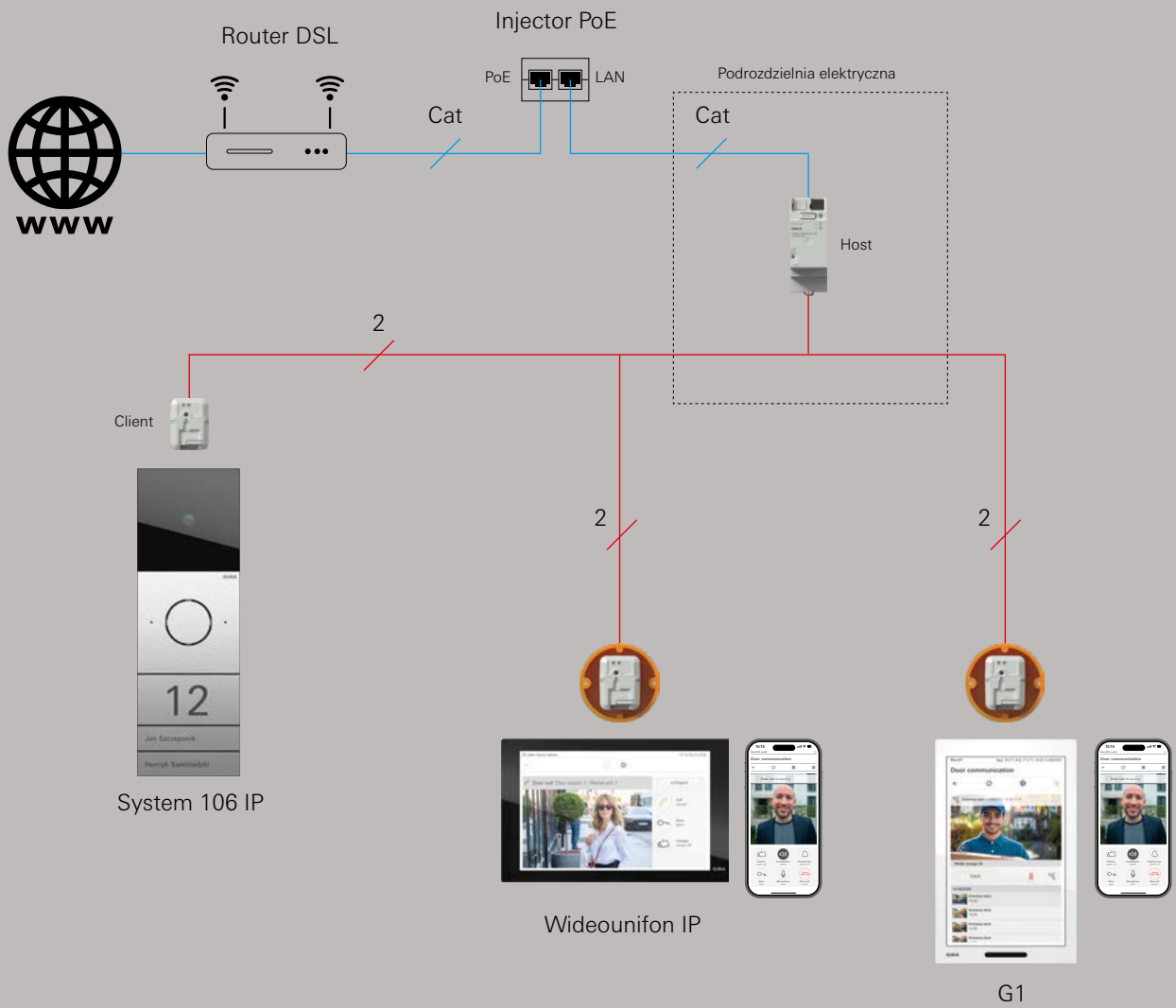
Sieć oraz zasilanie za pomocą jedynie 2 przewodów.

Możliwość połączenia z hostem do 15 klientów oraz wzmacniaczy.

Łatwe uruchamianie za pomocą przycisku parowania, bez używania laptopa.

Fabryczne szyfrowanie End-to-End oraz CRA-ready (przygotowanie na wymogi przyszłego rozporządzenia w sprawie cyberodporności – Cyber Resilience Act).

# Modernizacja



# Połączone w sieć. Chronione. Centralnie sterowane

System domofonii IP umożliwia w budynkach z wieloma użytkownikami uniwersalne funkcje audio, wideo oraz dostępu. Aktualizacja za pomocą Gira F1 oraz Gira S1 otwiera drogę do zaawansowanego rozwiązania, które rozdziela sieci w bezpieczny sposób, integruje systemy innych producentów oraz systemy telefoniczne IP i zapewnia czytelną strukturę procesu przekazywania do użytkowników.

## Gira F1

Zoptymalizowany moduł Gira F1 zapewnia bezpieczną separację sieci budynku od sieci prywatnych: udostępniane jest tylko niezbędne połączenie wideo, które jest przekazywane do sieci prywatnej do unifonu lub też do urządzenia Gira G1; wszelkie pozostałe próby dostępu są blokowane, w tym również dostęp z sieci prywatnej do sieci budynku. Ponadto Gira F1 wspiera integrację z systemami innych firm za pośrednictwem zdefiniowanych interfejsów.

Po pomyślnej instalacji przez firmę instalacyjną użytkownicy mogą rozszerzać swe sieci prywatne samodzielnie – na przykład poprzez integrację systemów telefonicznych IP.



## ⊕ Najważniejsze cechy, fakty i zalety Gira F1:

Bezpieczna separacja sieci budynku od sieci prywatnych.

Ochrona przed dostępem do prywatnej sieci komputerowej.

Bezpieczna integracja urządzeń klienckich SIP innych producentów oraz systemów telefonicznych SIP.

Dostępna nadal możliwość używania jako mostka KNX.

Uruchomienie można łatwo przeprowadzić przy użyciu asystenta GPA z poziomu sieci budynku.

Kompaktowa konstrukcja, łatwa instalacja na szynie montażowej lub w rozdzielaczu budynku.

Od I01 możliwe używanie Gira F1 do domofonii IP.



### Gira S1

Gira S1 uzupełnia system o bezpieczne, szyfrowane połączenie do celów konserwacji zdalnej oraz zarządzania użytkownikami. Zaś projektantom i instalatorom Gira S1 oferuje komfortową platformę do zarządzania: umożliwia ona przejrzyste sterowanie uprawnieniami użytkowników, a aktualizacje są wykonywane zdalnie, co eliminuje wyjazdy serwisowe. W ten sposób można zapewnić, że również po przekazaniu użytkownikom nadal można zarządzać centralnie zmianami względnie rozszerzeniami (np. nowymi użytkownikami).



Najważniejsze cechy, fakty i zalety Gira S1:

Umożliwia szyfrowany zdalny dostęp.

Dzięki lokalizacji serwera w Niemczech oraz certyfikatowi VDE spełnia wysokie wymagania dotyczące ochrony danych i bezpieczeństwa.

Zdalna konserwacja i zarządzanie użytkownikami przez specjalistów.

# Łatwe projektowanie dużych instalacji – w mniej niż 30 minut

Projektowanie systemu domofonii IP Gira odbywa się centralnie z zastosowaniem aplikacji Gira Project Assistant (GPA 6.0). Kreator prowadzi użytkownika krok po kroku przez wszystkie istotne ustawienia i umożliwia intuicyjną pracę bez konieczności wprowadzania dużej ilości danych. Wszystkie parametry można zdefiniować dla całości systemu, co zapewnia jednolitą i spójną koncepcję projektu.

Za pomocą eksportu i importu list, np. w formacie Microsoft® Excel® można szybko uzyskać dostęp do danych i dostosować je. Przejrzysty wzorzec wywołań ułatwia przyporządkowanie użytkowników i znacznie redukuje nakład pracy.

Już w trakcie planowania zintegrowana funkcja kontroli poprawności zapewnia, że powstają jedynie konfiguracje możliwe pod względem technicznym. Końcowa kontrola projektu gwarantuje przejrzystą, kompletną konfigurację wszystkich komponentów. Raz zaprojektowany system pozostaje również nadal elastyczny: uzupełnienia i zmiany można w bardzo łatwy sposób zintegrować w dowolnym momencie z już istniejącymi projektami – bez specjalnej wiedzy na temat sieci.

Więcej informacji:  
[partner.gira.com/pl/gpa](http://partner.gira.com/pl/gpa)





---

⊕ Najważniejsze cechy, fakty i zalety projektowania przy użyciu GPA:

---

Gotowość do działania w czasie krótszym niż jedna godzina: projektowanie w biurze, przesyłanie na miejscu.

Listy w programie Excel®, ustawienia globalne i kontrola poprawności w GPA.

Możliwość dowolnej parametryzacji urządzeń – inwestycja dopiero w chwili uruchomienia.

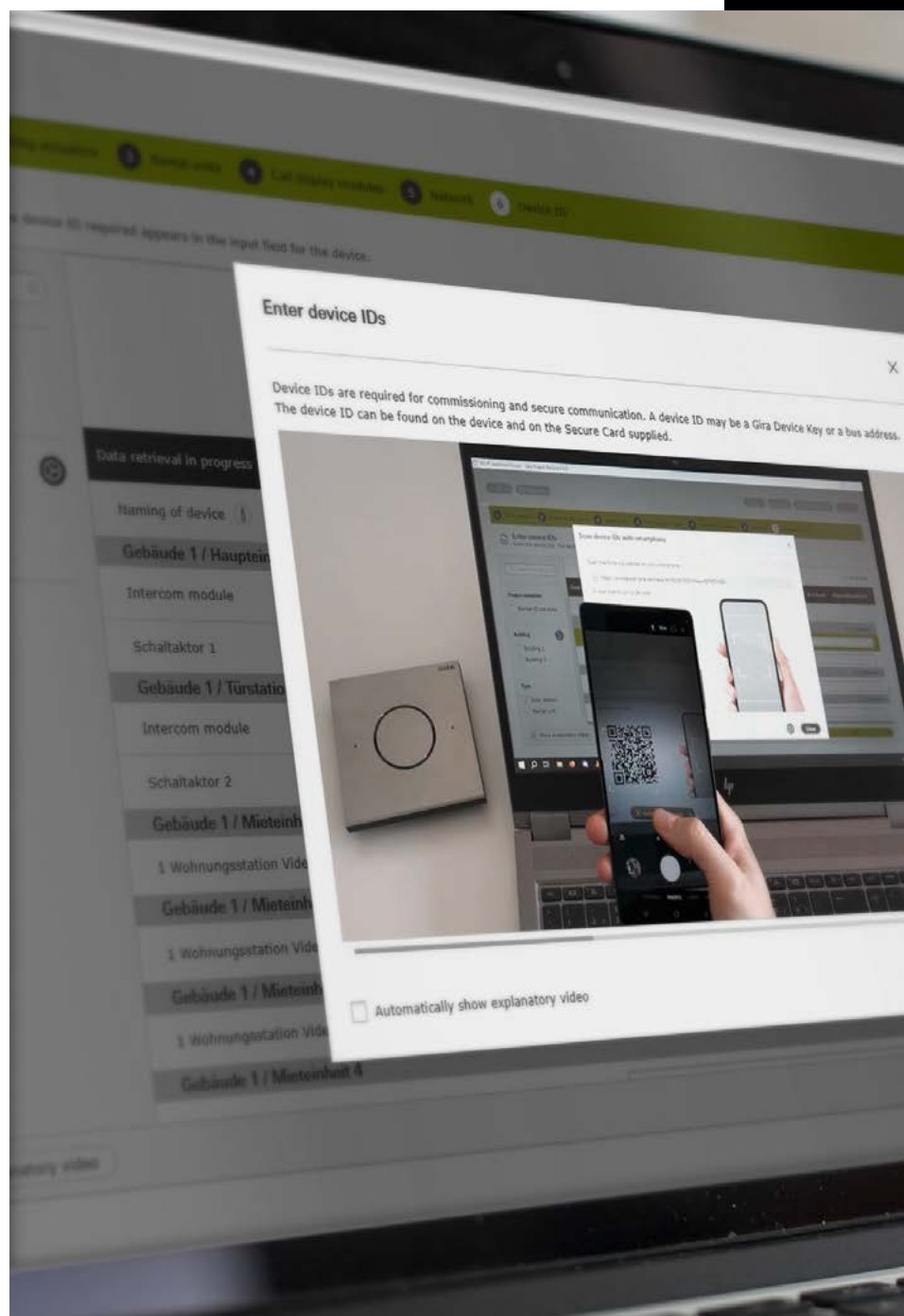
Bez licencji i serwerów.

---

# Błyskawiczna gotowość do pracy

Za pomocą aplikacji Gira Project Assistant (GPA) uruchamianie jest szybsze niż kiedykolwiek wcześniej: przyporządkowywanie produktów odbywa się przy tym bardzo łatwo, bezpiecznie i w sposób szyfrowany przy użyciu skanera urządzeń Gira. Można go używać na smartfonie całkiem bez aplikacji lub też konieczności logowania. Po centralnym stworzeniu projektu wszystkie dane projektu oraz ustawienia urządzeń są przekazywane w prosty sposób po kliknięciu za pośrednictwem laptopa – i już po około 10 minutach komponenty systemu samodzielnie podejmują pracę. Oznacza to znaczną oszczędność czasu zwłaszcza w przypadku większych projektów.

Możliwe jest również uruchamianie częściowe – całkowicie niezależnie od dostępu internetowego. W ten sposób system zachowuje elastyczność w przypadku dużych etapów budowy, stanów pośrednich czy też budów bez przyłącza. Do przekazania użytkownikowi wystarczy jedynie kod QR: ustawienia, takie jak mobilne przekazywanie wywołań lub dzwonki można przy tym od razu skonfigurować samodzielnie. Zestawianie dokumentacji pomaga przy tym w stworzeniu czytelnej, całościowej dokumentacji projektu.





---

⊕ Najważniejsze cechy, fakty i zalety podczas uruchamiania:

---

Wydajne procesy w celu zapewnienia niezwykle szybko gotowości do eksploatacji.

Możliwość działania offline i uruchamiania częściowego.

Przekazywanie projektu do instalacji po wprowadzeniu hasła – instalator nie musi ponownie pojawiać się na miejscu.

Szybki odbiór dzięki całociowemu zestawianiu dokumentacji.

---

# Przemyślana logika w przypadku wszystkich urządzeń, bezpośrednio w przeglądarce

Strona internetowa systemu domofonii IP Gira oferuje użytkownikom, partnerom serwisowym oraz pracownikom odpowiedzialnym za stronę techniczną, centralną platformę do zarządzania, diagnostyki oraz konserwacji systemu, dostępną w sposób komfortowy z poziomu przeglądarki.

Dzięki czytelnemu podziałowi ról, uruchamianie, eksploatacja i konserwacja są od siebie wyraźnie oddzielone. Natomiast uprawnienia zapobiegają błędom konfiguracji systemu i zwiększają jego całościowe bezpieczeństwo. Za pośrednictwem strony internetowej urządzenia można definiować ustawienia sieci,

konfigurować bramofony (audio, wideo, tekst, czujniki zbliżeniowe), zarządzać lokalami (nazwiska, przyporządkowanie wywołań, numeracja), integrować urządzenia systemowe, takie jak kamery IP, ustawiać parametry funkcji Concierge, jak również wyświetlać dane diagnostyczne, informacje o statusie oraz protokoły.

W ten sposób powstaje wydajne narzędzie dla użytkowników, które znacznie upraszcza zmiany, zarządzanie oraz analizy błędów, a równocześnie ogranicza nakład pracy w przypadku instalatorów.

---

## ⊕ Najważniejsze cechy, fakty i zalety strony internetowej urządzenia:

---

Wyższy poziom bezpieczeństwa, mniej błędów, mniejszy nakład pracy: jasny podział ról i uprawnień.

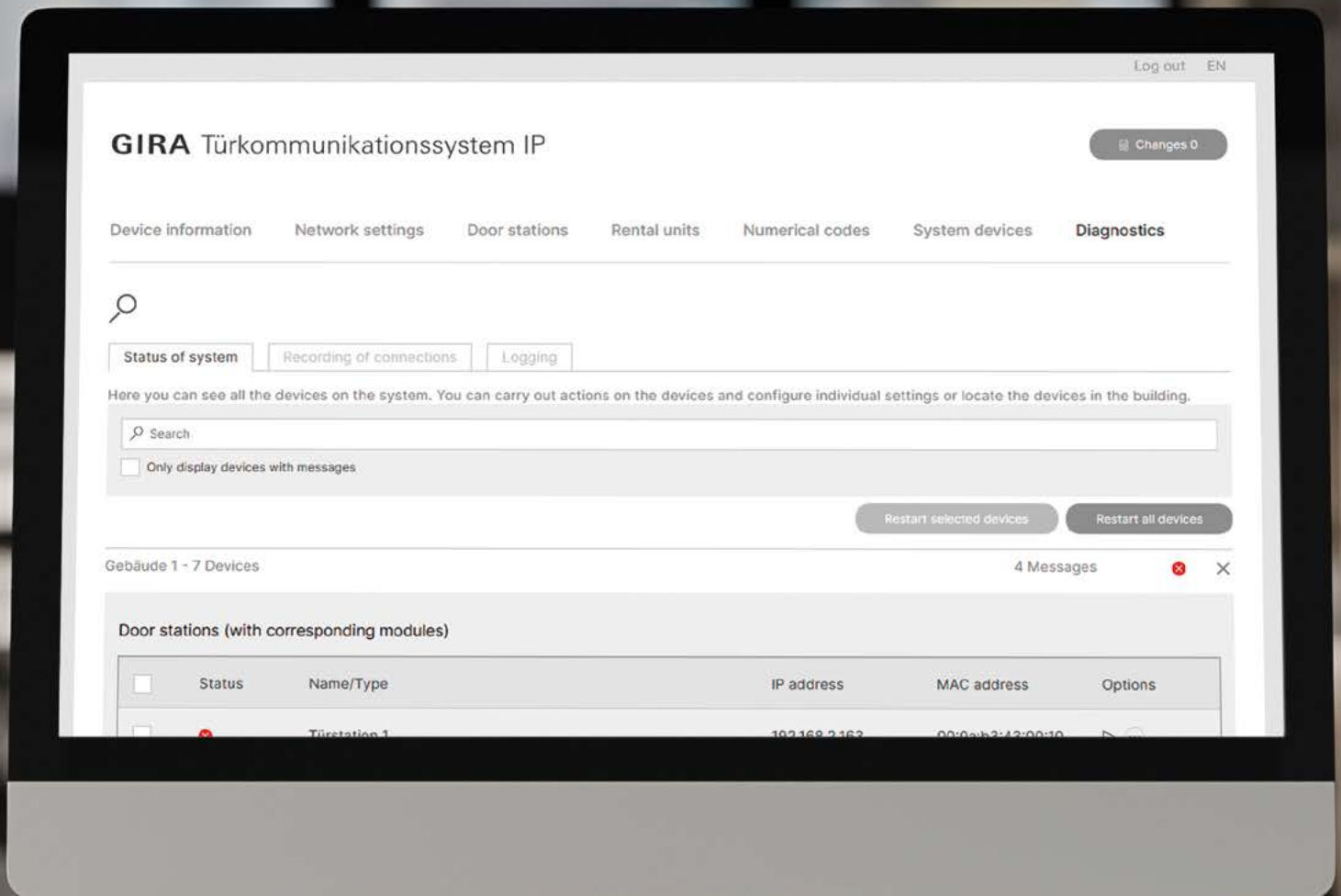
Komfortowe zarządzanie bramofonami, lokalami, kamerami oraz urządzeniami systemowymi.

Diagnostyka, protokoły i widok statusu bezpośrednio w przeglądarce.

Komfortowa konserwacja systemu bez ingerencji w uruchamianie.

---





# Nasze usługi: kompetentne, indywidualne, nastawione na efekt



## Usługa planowania systemów domofonii

Jako specjaliści w dziedzinie domofonii IP pomagamy zakładom elektroinstalacyjnym w planowaniu, doborze urządzeń i uruchamianiu – niezależnie od wielkości budynku.

## Podstawy systemów domofonii IP

Zestawiliśmy w przejrzystej postaci kompleksowe, szczegółowe informacje na temat produktów z zakresu domofonii wraz z danymi technicznymi w naszych Podstawach systemów domofonii IP.

Więcej informacji:  
[partner.gira.com/pl/  
domofonia-serwis](http://partner.gira.com/pl/domofonia-serwis)





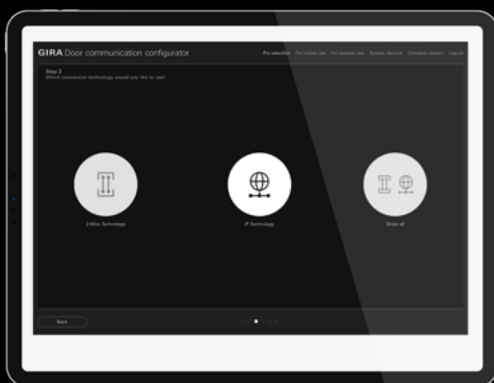
### Szkolenia w Akademii Gira

Nasi eksperci prowadzą praktyczne szkolenia i przekazują wiedzę fachową na temat sieci, domofonii IP oraz systemów domofonowych w sposób przydatny dla instalatorów, projektantów i użytkowników, aby można było szybciej zrozumieć i bezpieczniej instalować systemy.



### Infolinia i pomoc techniczna

Szybki dostęp do specjalistycznej wiedzy, gdy jest ona potrzebna: użytkownicy mogą skorzystać z naszej bezpośredniej, indywidualnej pomocy technicznej w razie pytań podczas planowania, uruchamiania lub eksploatacji.



### Konfigurator systemów domofonowych

Zachęcamy do skorzystania z naszego narzędzia online do systemowego wyboru i konfiguracji komponentów – w sposób wydajny, przejrzysty i zgodny z projektem.

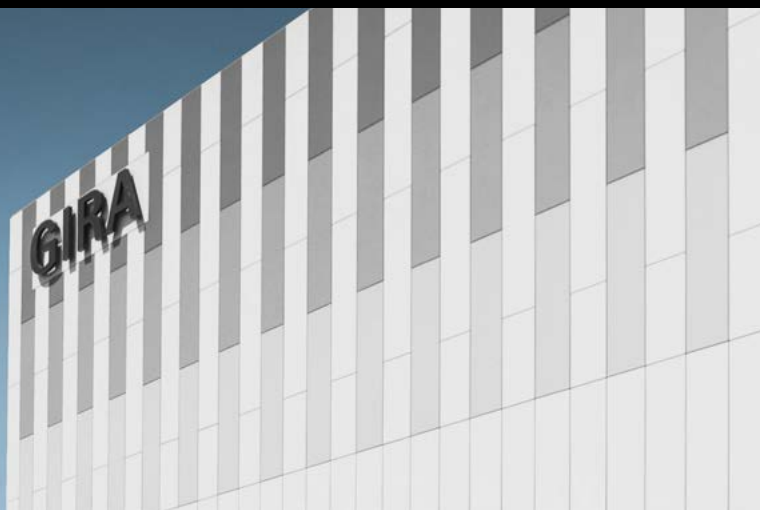


### Usługa wykonywania opisów Gira

Usługa wykonywania opisów umożliwia wykonanie jednolitego i profesjonalnego opisu modułów domofonii przy możliwości bezpośredniej konfiguracji online.

# Bycie innowacyjnym wymaga niestandardowego myślenia

Od 1905 r. jesteśmy tymi od przełączników, ale mamy jednak do zaoferowania znacznie więcej... Ponieważ innowacje to nasza wielka pasja. Duch pionierski jest motorem naszego działania – innowacyjne rozwiązania mają sprawić, że życie w naszym domu będzie odrobinę wygodniejsze i lepsze.



„Made by diversity”.

Gira produkuje od ponad 100 lat w zakładach w Radevormwald (Niemcy). Firma bezwarunkowo kieruje się zobowiązującym do jakości hasłem „Made in Germany”. Na tę renomę pracuje 1250 osób z 28 krajów – każda z nich ma różne talenty, własne umiejętności, odmienne doświadczenia i życiorysy. Ta różnorodność – wspierana przez wspólne wartości – jest podstawą naszej kreatywności, innowacyjności i zrównoważonego rozwoju.

Innowacyjna technologia, doskonałe wzornictwo.

Zawsze dążyliśmy do połączenia maksymalnej funkcjonalności i niezawodności z unikalnym wzornictwem, aby zapewnić maksymalny komfort obsługi. Liczne renomowane wyróżnienia międzynarodowe honorują ekskluzywną jakość designu i funkcjonalność naszych produktów.



red dot winner 2025

Wydawca:  
Gira Giersiepen GmbH & Co. KG

Autorzy zdjęć:

Zdjęcie na str. 6, 11 na dole, 12 na górze z  
lewej, 14, 18, 19, 20, 24 na górze

Ikony/projekt interfejsu strony: tytułowa 09,  
11, 16, 17, 22-24, 26-30, 32, 33, 36, 39, 48,  
49:

schmitz Visuelle Kommunikation  
hgschmitz.de

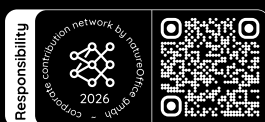
Zdjęcie na str. 13 z prawej na dole:  
Schüco International KG

Zastrzegamy sobie możliwość zmian  
technicznych.

Ewentualne odchylenia kolorów pomiędzy  
ilustracjami zawartymi w niniejszych informa-  
cjach o produkcie a samym produktem wyni-  
kają z techniki druku i są nieuniknione.

Kształtowanie przyszłości oznacza dla nas po-  
ważne traktowanie zrównoważonego gospo-  
darowania we wszystkich obszarach przedsię-  
wzięcia. Mamy to na uwadze również w  
przypadku tej broszury, postępując w sposób  
odpowiedzialny w odniesieniu do niezbędnych  
zasobów oraz stosując materiały przyjazne dla  
środowiska. Znakiem towarowym FSC są wy-  
różnianie papiery, które pochodzą z wzorcowo  
zarządzanych lasów, posiadających certyfikat  
FSC®, z materiałów pochodzących z recyklin-  
gu oraz innych kontrolowanych źródeł i są cer-  
tyfikowane przez niezależne instytucje. Druk  
odbywa się w sposób neutralny dla klimatu.

[www.sustainability.gira.com](http://www.sustainability.gira.com)



[natureOffice.gmbh/DE-077-427763](http://natureOffice.gmbh/DE-077-427763)

# GIRA

Gira  
Giersiepen GmbH & Co. KG

Dahlienstraße  
42477 Radevormwald

P.O. Box 12 20  
42461 Radevormwald  
Germany

Phone +49 2195 602 - 0

[www.gira.com](http://www.gira.com)  
[info@gira.com](mailto:info@gira.com)

TEMA 2 Sp. z o.o.

ul. Boryny 7  
PL-02-257 Warszawa

tel. +48 22 8780353

[www.tema.pl](http://www.tema.pl)  
[biuro@tema.pl](mailto:biuro@tema.pl)

---